《**当代语言学**》第 21 卷 2019 年第 2 期 207-237 页,北京 *Contemporary Linguistics*, Vol.21, No.2, 2019, Pp.207-237.

# "差一点"的语义特征及其句法后果

——兼谈否定、反预期、时体的关联

# 范晓蕾

提要 本文从篇章语义、单句形式、结构比较等维度综合分析副词"差一点"的使用状况,揭示出它牵涉否定、反预期、时体等多个语法范畴。通过跟"没<sub>\*</sub>"的比较,我们发现,除前贤指出的否定义外,"差一点 E"还有四项语义特征:显性地断言肯定义"接近 E",E 是反预期事态,常伴有意外语气,编码了"相对非将来"时制。这些特征带来如下的句法后果:否定义导致 E 的弱时体倾向,非将来义使"差一点"有完句效应,反预期性联系着 E 的有界性倾向,非将来义加反预期性的合力效果是"差一点"句法层级居中。参考前述结论,我们证明"差一点(没)<sub>冗余香定</sub> VP"是"近义截连"的准并列式(属近义副词连用),并重审它跟"差一点\*(没)<sub>真性香定</sub> VP"的区别,呈现了"差一点"作副词的语法异质性。这项考察推动了时体及反预期范畴的理论发现,本文不仅离析出"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"的准时体用法,也探讨了汉语里完句效应与相对时制的关系,并归结出语义关联"否定一反预期或意外一有界性",还简析了表将来的"会、要"和表反预期的"没、不"等词。可见、"差一点"彰显了汉语句法及语义演变的很多课题。

关键词 差一点 反预期 准时体词 完句 有界性 近义截连

# The Semantic Features of *Chayidian* and Their Syntactic Effects: On the Relationships of Negation, Counter-Expectation, and Tense-Aspect

#### FAN Xiaolei

**Abstract** This paper analyzes the use of *chayidian* 'almost', and reveals that this approximal adverb involves the grammatical categories of negation, counter-expectation, and tense-aspect.

Although chayidian E (E refers to the event that chayidian introduces and its expression form) entails  $mei_{\text{did not}}$ E, it is apparent that chayidian exhibits three semantic

<sup>\*</sup> 本文为第二届《当代语言学》"青年语言学家"奖的人围论文(北京理工大学,2018年10月)。本研究得到北京市社会科学基金项目"语义地图及语言接触视角下的汉语时体态研究"(16YYC026)、教育部人文社会科学重点研究基地重大项目"现代汉语共同语历史研究"(18JJD740001)、陕西省社会科学基金项目"语义地图与西北方言工具范畴研究"(2016K022)的资助。张敏教授和邓盾、刘明明、马千、徐毅发、叶述冕等友人提出多项修改意见,评审专家亦有宝贵建议,特此致谢!

traits that largely differ from mei. First, chayidian E asserts nearly E, i.e. E tends to occur, and thus behaves as an affirmative sentence in the discourse, and relies on (the meaning of) E in order to achieve textual cohesion with the preceding and following sentences. In this point, chayidian is much similar to almost in English (cf. Horn 2002). Second, E refers to a counter-expectation event, generally involving violation of norms, normality or facts (Fan 2018a). This can be further proved by the fact that chayidian collocates with the counter-expectation adverb but cannot occur alongside the meeting expectation adverb. Third, chayidian E often carries the meaning which Delancey (1997) refers to as mirativity. However, only the expletive-negation construction chayidian (mei) VP encodes this subjective meaning, because it cannot occur in the non-indicative sentences which deny the mirativity words. In spite of many differences between chayidian and mei, these two adverbs both encode relative non-future tense, because they are used in realis sentences and not allowed in typical irrealis sentences.

The semantic features of *chayidian* bring about corresponding syntactic effects. First, due to its negative entailment, E often has no tense-aspect marker, for the tense-aspect marking normally occurs in the realis-event expression in Chinese. The *le1* or *le2* in *chayidian* E is merely a partially-grammicalized quasi tense-aspect marker. Second, the relative non-future tense of *chayidian* enables sentence completion. It is evident that in Chinese the completion of a realis sentence requires the relative non-future tense, namely, the meaning of *le2* and *mei*. Third, *chayidian* VP generally requires a bounded VP with a resultative indication. This is probably related to its counter-expectation nature. Counter-expectation refers to situations that differ from previously expected situations. This is a discourse change, which is most easily related to a change of state. Meanwhile, a bounded VP that indicates the result of situation precisely refers to a change of state. Fourth, due to the combined effects of relative non-future tense and counter-expectation, *chayidian* occupies the middle level in syntax: it is not far from the VP, syntactically occuring later than many other adverbs, but not as close to the VP as *mei* is.

It is found that the negator mei has another function of denoting nearly, almost, which introduces a counter-expectation event and expresses the mirative meaning. Mei in this use is much similar to chayidian in both semantics and syntax. Therefore, it can be argued that the expletive-negation construction chayidian (mei) VP is a combination of chayidian VP and its synonymous construction  $mei_{almost}$  VP. This generative mechanism can be called synonymous collocation.

On the basis of the analysis above, a semantic relation can be observed: negation—counter-expectation or mirativity—boundedness. First, negative forms tend to express counter-expectation, or there is a path of semantic evolution: negation  $\rightarrow$  counter-expectation or mirativity. Second, the unmarked form of a counter-expectation event is a bounded VP, and mirativity is closely related to the bounded aspects such as the perfect and the resultative.

**Keywords** *chayidian*, counter-expectation, quasi tense-aspect markers, completion of a sentence, boundedness, synonymous collocation

#### 1. 引言

副词"差一点"是汉语语法界一个常谈常新的课题。学界聚焦于"差一点没VP"的语义诠释规则(朱德熙 1959;李小玲 1986;渡边丽玲 Watanabe 1994;袁毓林 2013;范晓蕾 2018a),因为该格式有"未 VP"和"VP了"两种可能的诠释,分为冗余否定式"差一点(没) VP"和真性否定式"差一点\*(没) VP"(如

(1a))。那么, "差一点没 VP"诠释为"未 VP"和"VP 了"的条件是什么? 方家对此争议颇大,这里不予赘述。本文关心一项更基础的课题 "差一点"的语法特点和使用条件是什么? 这涉及很复杂的现象。"差一点 VP"仅有一种诠释"未 VP",但有的合法,有的不合法(如(1b));同是表"未 VP"义,"差一点(没) VP"的使用范围看似是小于"差一点 VP"的(如(1c));同是真性否定式,"差一点\*(没) VP"的使用范围又看似小于"差一点不 VP"(如(1d));"差一点VP"往往拒绝"了,",但"差一点要 VP"通常需要"了,"完句(如(1e))。

- (1) 副词"差一点"的使用复杂性:
  - a. 他在讲台上差一点(没)摔倒未掉倒。VS. 他在讲台上差一点\*(没)站稳站稳了。

  - c. 他是不是差点儿摔倒啊? VS. \* 他是不是差点儿(没)摔倒啊?
  - d. \* 他差点儿\* (没) 想回应领导的问话。VS. 他差点儿不想回应领导的问话。
  - e. 他差点儿去南极(\* 了)#。VS. 他差点儿要去南极\*(了)#。

上述情况以往少有关注,本文拓展这一课题,从篇章语义、单句形式、结构比较等维度综合考察"差一点"的使用状况,依次解答三个问题: 1)该词的语义特征是什么? 2)这些特征带来哪些句法后果? 3)语义反常的"差一点(没)VP"的生成机制是怎样的?从而发现,"差一点"的使用决定于语义,表现在句法,据这两类因素可推导出"差一点(没)VP"的生成机制;这项考察揭示出"差一点"牵涉否定、反预期、时体等多个语法范畴,彰显了汉语句法及语义演变的若干共性课题。

本文包含三方面内容,得出多项结论,我们尽量以清晰有序的模式呈现全部的发现。这里有两点说明,一是南北方言的"差一点"类副词有使用差异,鉴于"差一点(没) VP"限于东北官话及其周边的北方方言,本文的普通话语料以北京人的语感为准;二是本文所论的"差一点"限于副词性的,不涉及"差一点就 VP"(如"他差一点就上了大学了")——这里的"差一点"是谓词性的,使用上有不同,将另文详述。

本文使用的符号、术语见表 1。另外,我们在分析"差一点"时会跟副词"没"做比较,为区别"没"的意义和词形,全文将它的否定义记作"未",将它的词形记作"没"——后者按功能又分"没<sub>未</sub>"和"没<sub>几乎要</sub>"(4.1 节)。下文的考察涉及"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>",若依句法位置定,"了<sub>1</sub>"是紧附于 V 后、只能在宾语前的,"了<sub>2</sub>"是附于 VP 后、可作句末助词的,但两者皆有准时体词、真时体词之分,这一点对我们下文的分析更重要(3.1 节)。

符号	" $(X)$ "表示可隐去 $X$ , "* $(X)$ "表示必须用 $X$ , "* $(X)$ "表示不能用 $X$ , 如(1) 所示。句末的"#"表示可以完句, "* $\emptyset$ #"表示不能完句。
术语	"谓语"指谓词短语,不是主谓短语的"谓语"。相应地,"有界谓语" "非现实谓语"指有界性的谓词短语、非现实的谓词短语。 "环境"指功能词或谓语所在的语法环境,一般是整个句子。例如,说 "'没 <sub>*</sub> VP'用于现实性环境"指该结构式见于描述现实性状况的句子,不是 说当中的"VP"有现实性。
"差一点" 格式	"差一点"有"差点、差点儿、差一点儿"等变换形式。"差一点 $VP$ 、差一点(没) $_{\text{2cf}}$ $VP$ 、差一点*(没) $_{\text{2cf}}$ $VP$ 、差一点*(没) $_{\text{2cf}}$ $VP$ "等格式统称"差一点 $E$ "。" $E$ "指特定事态及其表达形式,主要指"差一点 $E$ "所否定和引介的事态。"差一点 $VP$ ""差一点(没) $VP$ "的 $E$ 是" $VP$ ","差一点*(没) $VP$ "的 $E$ 是" $VP$ "。

表 1 本文使用的符号及术语

#### 2. 语义特征: 基于语篇的考察

朱德熙(1980:90) 主张"差一点"相当于一个否定词,很多学者指出"差一点 E"衍推"未 E"( 沈家煊 1999; 江蓝生 2008; 袁毓林 2011),这似乎暗示它类似"没<sub>\*</sub>E"——后者正表示"未 E"。本节依据"差一点 E"的语篇表现来揭示它异于"没<sub>\*</sub>E"的三项语义特征: 断言 E 接近实现,E 有反预期性,常伴有意外语气。最后论证"差一点 E"和"没<sub>\*</sub>E"的另一相同特征: 编码了"相对非将来"时制。

#### 2.1 格式的断言义:接近 E

"差一点 E"虽然真值义含"未 E",但该否定义仅是背衬性的衍推义,整个格式重在表达"接近 E",或曰"要实现 E",这一肯定义才是它前突性的断言义, E 是格式的语义核心(表义重点)。衍推义和断言义并非对立互斥的关系,衍推义可以实现为断言义,这里是说,对于"差一点 E",衍推的否定义是隐性的、不活跃的意义,断言的肯定义是显性的、被强调的意义。

沈家煊(1999:83)、袁毓林(2011:68)认为"接近 E"是"差一点 E"的预设义,我们的看法与之截然不同。如(2)所示,"差一点考满分"和"接近考满分"有平行的逻辑语义模式,它们皆衍推"没考满分",受"不是"否定后均有"没考满分"和"考了满分"两种诠释,这表明"差一点 E"和"接近 E"真值条件完全相同,两者不会是"命题—预设"关系。

- (2 "差一点 E"和"接近 E"的逻辑语义关系相同:
  - a. 张三差一点考满分,考了99分。(没考满分) 张三不是差一点考满分,他连及格线都没过。(没考满分,而且远离满分) 张三不是差一点考满分,就是考了个满分。(考了满分,不是"没有满分")
  - b. 张三接近考满分,考了99分。(没考满分)

张三不是接近考满分,他连及格线都没过。(没考满分,而且远离满分) 张三不是接近考满分,就是考了个满分。(考了满分,不是"没有满分")

我们可以从语篇角度证明 "差一点 E"断言"接近 E",异于"没<sub>\*</sub>E"。特定语境里, "差一点 E"往往可换为"接近 E",但拒绝跟"没<sub>\*</sub>E"的互换,如(3)。渡边丽玲 Watanabe(1994:82-3)提出"差一点"的一个语篇要求:两个分句若构成因果关系"因为 C,所以 E",便可用"差一点",形成"C,差一点 E"式。例如,(3a)的"超常发挥"和"考到满分"构成因果关系,可插入"差一点";(3b)的"发挥失常"和"考到满分"不成因果关系,就拒绝"差一点"。可见,"差一点 E"仅依靠 E 来满足语篇衔接,它的否定义"未 E"不干扰全句的断言义,这表明该格式重在表达"要实现 E",E 是语义核心。相反,"没<sub>\*</sub>E"的断言义是"未 E",否定义作表义重点,用以实现语篇衔接。

- (3 "差一点 E"和"没<sub>\*</sub>E"在语篇衔接上相反:
  - a. 这次考试他超常发挥,<u>差一点/接近于</u>考到满分。 这次考试他超常发挥,\*没考到满分。
  - b. 这次考试他发挥失常, \* <u>差一点/\*</u>接近于考到满分。 这次考试他发挥失常, 没考到满分。

因果关系语境仅是"差一点 E"分布的典型语境之一,该格式报导具体事态,往往在叙事性语体中作推进事件链条进展的"前景句",与其他事件句构成时间相继、因果致使或程度递进的"逻辑顺承"关系。袁毓林(2011:71)指出"差一点"格式"侧重在表达某种有明显的终结点的动态性事件",这正是前景句的特点。各类"差一点 E"均倾向作前景句(如(4)),凭借 E 与前后句构成语篇上的逻辑顺承关系,再次印证 E 是该格式的语义核心。这是肯定句的语篇特点,说明"差一点 E"的断言义跟肯定式"接近 E"相同。

- (4) 各类"差一点 E"皆倾向作前景句、依靠 E 满足语篇衔接:
  - a. 另外三人联骑举刀杀来,突然努尔哈赤的坐骑因受惊吓,长啸一声,一下子跳起来,差一点将努尔哈赤掀下马来。(CCL)
  - b. 我昨天上班遇上堵车,耽搁了半个多小时,我只好下了公交自己步行,最后累得差点儿\*(没)走到单位。
  - c. 还有一次,为了在中央电视台做一个宣传,他和妻子李银河被拉去客串,两人在烈日下被调度了几十分钟,反复折腾,差点(没有)中暑,结果节目播出时恰恰给剪掉了这一截。(CCL)

相比而言,"没 $_*$ E"的话语功能更庞杂,它可在议论性语体里说明抽象道理或反驳特定观点,这绝非"差一点 E"的话语功能。在叙事性语体中,"没 $_*$ E"常作补充事件主线的背景句,而"差一点 E"作背景句是受限的(如(5a))。"没 $_*$ E"也能作前景句,但必须有语用预设"已经/可能 E"(见 2.2 节),否则无

法报导信息,而"差一点 E"可自由作前景句,无语用预设也能报导信息(如 (5b))。

- (5) "差一点 E"和"没<sub>\*</sub>E"的话语功能不同:
  - a. [背景信息]\* 由于当年<u>差点儿</u>学会游泳,他掉下水后还扑腾了好一会儿。 由于当年没学会游泳,他掉下水后马上不行了。
  - b. [前景信息] 你知道吗? 小王昨天上街买东西,却没带钱包。(有语用预设"上街买东西会带钱包",这是常识状况) 你知道吗? 小王昨天上街买东西, <u>差点儿/(\*没)</u>被一辆汽车撞到。(无语用预设"上街买东西会被汽车撞到",这是特殊事件)

"差一点 E"的话语功能不同于"没 $_*$ E",它像叙事性肯定句一样自由报导信息,其断言义是肯定性的"接近 E"。"差一点"隐性衍推了否定义,显性断言了肯定义,这种语义效果颇似英语的 almost( Horn 2002)。

#### 2.2 E的客观特征: 反预期

"差一点 E"比"接近 E"包含更多的语义特征,渡边丽玲 Watanabe(1994:88) 就指出"差一点"句提出的事态"在说话人的心目中必是一个比较不一样的、非寻常的事件",该描述符合母语者的直觉,但何为"不一样、非寻常"呢?这需要精准的定义和有效的论证。范晓蕾(2018a) 指出使用中的"差一点 E"通常有 E 的语境预期(contextual expectation) ①,它指语境里"E 实现"的标准规范、惯常状况或已知事实,这些内容皆是说话双方预先持有的谈话共识,作"差一点 E"句的背景信息,属于一种"语用预设"。该文从多个方面论证了"差一点 E"的真值义"未 E"必是合预期的,这相当于证明 E 是反预期(counter-expectation)的,即 E 指反规范、反惯常或反事实的事态——本小节继续补充说明此点。注意,"反预期"指事态状况相悖于背景性的语境预期,是事态在信息价值上的客观特征,不是言者的主观义。

范晓蕾(2018a: 221) 观察到,虽然"差一点"(没) VP"和"差一点(没) VP" 必须有语境预期,但"差一点 VP"允许语境预期的缺失,它的 E 可以无关任何规范、惯常或事实,只是纯粹的新信息,指无预期(non-expectation) 事态(如(6))。不过,无预期事态与反预期事态是相通的。退一步看,无预期事态完全不在谈话预期中,是始料未及的信息,也会令听话人意外,这表现为(6)的"差一点 VP"前可添加"竟然、甚至"等反预期副词。再进一步看,(6)的 E"某人谈情说爱""扔起的帽子飘到别人手里"是生活中不常见的小概率事态,不严

① 杨子(2017:32,34)也用"预期"—词来诠释"差一点没 VP"的使用,它指"VP事件意外程度的高低""体现交际者对 VP 发生可能性高低的推测"。相比而言,范晓蕾(2018a)的"预期"在概念内涵、类型划分和信息特点上均有精准的定位,适用范围也更全面(包括"差一点 VP"在内的所有"差一点 E"),故本文采用范晓蕾(2018a)的界定。

格地说,它们可视为不明显的反预期事态②。

- (6 "差一点 VP"有时是无预期的 E:
  - a. 那个夏天我(甚至)还差一点谈情说爱,我遇到了一位赏心悦目的女孩。(CCL)
  - b. 她就站下来说 "大家高兴得把帽子扔得高高的,我也扔了,掉下来(竟然)差 一点飘到别人的手里去。"(CCL)

更重要的是,任何"差一点 E"的 E 绝不能是合预期事态,这表现为它排斥合预期副词"果然、自然、当然",自由搭配反预期副词"居然、甚至、反而" (如(7))。E 是该格式的语义核心,是"果然""居然"指向的目标成分,这表明 E 与合预期义冲突,与反预期义相容。由此解释了(1b)的"\*差一点站稳"为何不合法 "站稳"是人姿势的常规状况,是合预期事态。

- (7 "差一点"拒绝合预期副词、搭配反预期副词:
  - a. 大家觉得他高考成绩会很好,他(\*果然)<u>差一点</u>上了清华③。 他复读阶段逃学旷课,这次考学(\*自然)<u>差一点</u>再次落榜。 他身体本来就虚弱,又两天没睡觉,(\*当然)<u>差一点</u>病倒了。
  - b. 大家都觉得他高考不会很好,但他居然差一点考上清华。 我也学过他的饮食,不行,没几天胃就难受。没得到他那种过人的旺盛精力, 反而差点垮掉。(CCL)

我不被允许出现在新闻发布会,甚至差一点不被允许当这个市长。(CCL)

总之, "差一点 E"的 E 是反预期事态,又是格式的语义核心,那么"差一点 E"的显性断言义"接近 E"也有反预期性,可以说"差一点"编码了反预期性,是反预期标记。

再对比"没 $_*$ E",否定式必须有语用预设( Givón 2001: 371,如( 5b) ),它要求话语"先设"一个相应的肯定命题( 沈家煊 1999: 44)。我们发现。"没 $_*$ E"的语用预设在范围上大于"差一点 E"的语境预期,包含两种类型。第一,语用预设是交谈者明确提出的确定性观点"实际有 E","没 $_*$ E"是反驳具体观点,这无关反预期( 如( 8a) )。第二,语用预设是交谈者默认的可能性状况"或许会 E",它往往指标准规范和惯常状况——这正是上文所述的"E 的语境预期",此时"没 $_*$ E"是报导实际状况,其真值义"未 E"是反预期的( 如( 8b) ),这与"差一点 E"的"真值合预期"正相反。概言之,"差一点 E"和"没 $_*$ E"虽然逻辑语义相通,但信息模式总是相异,所以二者的使用不同。

(8) 语用预设的类型和否定式"没<sub>\*</sub>E"的反预期性:

② 这里将"无预期"视为"不明显的反预期"是简化做法。严格讲 "无预期"和"反预期"相互独立又有关联,可归并为"非预期",共同对立于"合预期"。我们会另文详述不同"差一点"格式的E形成了"合预期—无预期—反预期"的梯度序列。

③ 该句换为"他果然差一点就上了清华了"会变好,因为"差一点就 VP"用合预期或反预期的 VP皆可,但它并非"差一点 E"(第 1 节)。

a. [语用预设是提及的观点"实际有 E", " $\mathcal{L}_{*}E$ "是被动反驳旧信息,不会有反预期性]

听说张三摔断腿了 $[iHH ar{H} ar{U}(iH ar{U} ar{U}, iH ar{U})]$ 。——没有的事,我见他了,他(真的)  $\underline{U}$  断腿。

b. [语用预设是默认的可能"或许会 E( 应该/通常 E( ","没 $_*E$ "是主动报导新信息,可以有反预期性]

你知道吗?上次考试他(居然)<u>没写完作文题[每用預设:考试点该写完所有题目(标准规范]</u>。你知道吗?昨天晚上他(居然)<u>没睡觉[每用预设:人晚上通常会睡觉(贯觉状况]</u>。

上文显示,语用预设的类型可决定"没 $_*$ E"的反预期性,这归结于反预期状况是信息价值最大的(Dahl 2000: 27),它须是主动报导的新信息。(8a) 中话语确定了"有 $_{\mathfrak{g},\mathfrak{g}}$ E","没 $_*$ E"是被动反驳旧信息,这不会有反预期性,表现为它可用确认义副词"确实、真的"。(8b) 里话语不确定"有 $_{\mathfrak{g},\mathfrak{g}}$ E","没 $_*$ E"是主动报导的新信息,可以带反预期性,表现为它接受意外义副词"居然、甚至"的修饰。因此,语用预设"是 E"若指未曾确定的可能性状况,否定式的断言义"非 E"往往有反预期性,第 3-4 节的讨论常依赖这一结论。

借助上段的分析,就能解释"\*差一点没要<sub>将来</sub>VP"为何从不合法(如(9a))。我们发现"没要<sub>将来</sub>VP"只能被动反驳旧信息,不能主动报导新信息(如(9b)),这使它不会有反预期性,难以作"差一点"的 E,这也从反面证明了"差一点"的反预期性。

- (9 "没要<sub>44</sub> VP"缺乏反预期性:
  - a. [拒绝"差一点"] 昨天晚上楼上施工很吵, \* 他差点儿没要睡觉。
  - b. [只被动反驳旧信息] 你爸爸要睡觉了吧<sub>[语用预设]</sub>。——不是啊,他<u>没要睡觉</u>。 [不主动报导新信息] 你知道吗? \* 昨天晚上他没要睡觉。

#### 2.3 格式的主观义: 意外语气

"差一点 E"的肯定性断言义加上 E 的反预期性,便是肯定一个反预期事态接近实现,该状况往往引起出人意料之感。这会造成"差一点 E"常伴有主观性的意外语气,即 Delancey(1997) 说的"意外性"(mirativity)。意外范畴表达说话人对信息的"惊讶",是言者的主观态度,它跟信息的反预期性有关联,却不相同(陈振宇、杜克华 2015; 强星娜 2017)。渡边丽玲 Watanabe(1994:88) 提及任何"差一点"句都有意外语气。我们主张,意外语气是多数"差一点 E"的伴随性语用义,仅凝固为"差一点(没) VP"的稳定性语法义。

语篇中,各类"差一点 E"都高频伴随着意外语气,很多句子正表达因"E接近实现"而意外(如(10a))。一些句子看似关联惊喜义或后怕义,即惊喜于积极事态有实现的兆头,后怕于消极事态有实现的风险(如(10b)),其实这皆是意外语气呈现的特定效果。杨子(2017:34)提出"差一点(没)VP"有强调出

乎意料的语用功能,但我们看到该语用效果也见于其他的"差一点 E"。相反,"没 $_*$ E"从不高频伴随意外语气或其他主观义,这是它与"差一点 E"的另一语篇差异。

- (10 "差一点 E"常伴有意外语气(含惊喜、后怕):
  - a. [意外] 胡安·佩尼西当选了议员,成了科学院院士,当了部长,甚至当他突然中风并仍然不忘用舌尖舐着他那颗破牙的时候,竟然<u>差一点被加冕出任共</u>和国总统。(CCL)
  - b. [惊喜] 那时候我在山上学习班劳改的时候老唱歌……后来就把我调到宣传队了,还差点进了一个专业团体……(CCL)

[后怕] 上次翻车, 差点儿(没) 掉下悬崖, 还好有防护栏挡住了。

那么,意外语气是不是"差一点"编码的主观义呢?要检验这一点,可以测试它能否自由用于各类弱语气的非直陈句(简称"弱语气句"),如定语小句、假设小句、推测主句、中性问句。理论上,客观性的副词可自由用于各类弱语气句,如时间副词"突然、刚刚"(如(11a));强主观性的副词至少拒绝一部分弱语气句,如强语气副词"居然、的确"(如(11b))。某词在各类弱语气句中分布越受限,表明它的主观性越强。

- (11) 不同类型的副词在弱语气句里分布不同:
  - a. [定语小句] 儿子突然被打死的消息震惊了他。

[假设小句] 要是他儿子突然被打死了,他肯定难以接受。

[推测主句] 或许他儿子突然被打死了。

[中性问句] 他儿子突然被打死了吗?

b. [定语小句] \* 儿子居然被打死的消息震惊了他。

[假设小句] \* 要是他儿子居然被打死了,他肯定难以接受。

[推测主句] \* 或许他儿子居然被打死了。

[中性问句]? 他儿子居然被打死了吗?

考察发现,各类"差一点 E"在这些弱语气句中的分布能力不同,"差一点 VP"最自由,"差一点\*(没) VP"较自由,"差一点(没) VP"很受限(如(12))。由此推断三类"差一点 E"的主观性由低到高依次是: 差一点 VP ≈ 差一点\*(没) VP<差一点(没) VP。换言之,只有"差一点(没) VP"编码了固定的主观义,这是其他"差一点 E"缺少的语法义。这也是用形式证明了前人的一些直觉判断,比如,Biq(1989:80)曾经指出"差一点(没) VP"除命题义外还标记了说话人评价 VP 反常的主观态度,江蓝生(2008:487)也谈到该格式"表达出说话人对该事态的态度或看法,语句中同时传递出一种主观性的评价意义"。再综合"差一点"常伴随意外语气的语篇事实,便知"差一点(没) VP"的固有主观义是意外语气,该语气只是其他"差一点 E"的常伴性语用义。这就解释了(1c)

里 "差一点(没) VP"的使用范围为何小于真值相同的"差一点 VP"。

- (12) 各类"差一点 E"在弱语气句里分布不同:
  - a. [定语小句] 上次差一点被他洗破的那件校服,一直放在衣柜里。

[假设小句] 要是校服都差一点被他洗破,他的手劲可不是一般的狠。

[推测主句] 听说校服让他洗过就不能穿了,或许差一点被他洗破吧。

「中性问句〕校服差一点被他洗破了吗?

- b. [定语小句] 上次差一点\*(没)洗净的那件校服,一直放在衣柜里。
  - [假设小句] 要是校服都差一点\*(没)洗净,他洗衣服可真是太马虎了。

「推测主句」听说他洗校服时被他妈骂了, 2或许差一点\*(没)洗净吧。

[中性问句] 校服差一点\*(没)洗净吗?

c. [定语小句]<sup>??</sup>上次差一点(没)被他洗破的那件校服,一直放在衣柜里。

[假设小句] \* 要是校服都差一点(没)被他洗破,他的手劲可不是一般的狠。

[推测主句] 听说校服让他洗过就不能穿了,\* 或许差一点(没)被他洗破吧。

[中性问句] \* 校服差一点(没)被他洗破吗?

## 2.4 "差一点"的时制义: 相对非将来

讨论完"差一点"跟"没<sub>未</sub>"的不同点,下面看它们的相同点。周韧(2015: 176) 指出"差一点"只能用于现实性(realis) 环境,拒绝非现实(irrealis) 环境。非现实范畴包括典型成员和不典型成员,典型的非现实环境指某状况不存在于现实世界的特定时间,如事件情态(event modality)<sup>④</sup>、将来事态;不典型的非现实环境指某状况的真实性未得到确定,它可以表达过去或现在的事态,如假设小句、推测主句、中性问句的情况。我们发现,"差一点"只拒绝典型的非现实环境(如(13a)),接受不典型的非现实环境(如(13b))。

- (13 "差一点"只拒绝典型的非现实环境:
  - a. [事件情态句] 要想进入面试,\*他必须差一点考到满分。 [将来事态句] 他再努力一点,\*会差一点考到满分的。
  - b. [假设小句] 要是这种考试他都差一点考到满分,那就太厉害了! [推测主句] 老师说他这次考试很不错,可能差一点考到满分了。 [中性问句] 这次考试,他是不是差一点考到满分了呢?

尽管周韧主张假设小句、推测主句、中性问句因有非现实性而不用"差一点",但其文中例证(周韧 2015 的例 26a, c, d, f)的语病不是句子的非现实性所致,而是源于当中"差一点"的 E 缺乏反预期性,易被视为合预期事态。事实上,这三个句类是可以用"差一点"的,如(13b)所示。

"差一点"的非现实限制跟"没<sub>\*</sub>"是相同的,后者也是只拒绝事件情态句和 将来事态句,说明二者编码了相同的现实性意义,该意义可定义为"相对非将

④ 事件情态主要指表能力、客观可能、许可、必要的句子(Palmer 2001)。

来"(relative non-future)时制(简称"非将来义")。这一时制义包括相对过去时和相对现在时,近似于汉语学界传统上说的"已然",但它的时间位置关系有"相对性",其参照时间不限说话时间和本句内的时间状语,还包括句法或语篇上相邻句子的事态时间。这体现在"差一点"和"没来"可用于描述将来事态的假设小句("要是明天他<u>差一点</u>/没迟到,那又怎样?"),因为本就表条件的假设小句参照于表结果/结论的后续主句,在时间和逻辑上总是预先存在的状况,属于一种相对过去。3.2 节会简析汉语的"相对时制"。

我们将"差一点"和"没<sub>\*</sub>"界定为"相对非将来"而不是"相对过去",是因为"没<sub>\*</sub>E"描述过去或现在的状况均可(如(14a))。尽管"差一点 E"仅描述过去状况(如(14b)),但这并非它的时制义造成的,应归因于它对 E 的情状(situation)限制。Smith 和 Erbaugh(2009 [2005]: 305) 指出,无界事态(unbounded situations)的默认时制是现在时,有界事态(bounded events)的默认时制是过去时。我们在此基础上继续推导: 无界事态与非将来义组合,指过去、现在皆可,如"<u>刚才/此刻</u>他在睡觉";有界事态与非将来义组合,只能指过去,如"<u>刚才/(\*此刻)</u>他睡到自然醒了"。这两种事态被否定后,时间所指大致不变,比如,"没<sub>\*</sub>+无界性 E"表达"实际不存在某个持续性事态",持续义加非将来义指过去、现在均可;"没<sub>\*</sub>+有界性 E"表达"实际不存在某个终结性事态",终结义加非将来义只能是过去(如(14c))。然而,"差一点"不像"没<sub>\*</sub>"那样允许无界性 E,通常要带有界性 E (3.3 节),总是表达"接近于某个终结性事态",这只能是过去。因此 "差一点"和"没<sub>\*</sub>"时间范围的差异源于二者 E 的情状范围有所不同,两词的时制义皆是非将来义,这是它们除否定义外的另一相同点。

- (14) "没\*E"和"差一点 E"的时间差异:
  - a.  $["没_*+无界性 E"指过去、现在]刚才/此刻他没*睡觉。$
  - b. ["差一点 E"仅指过去]刚才/(\* 此刻)他差点儿睡到自然醒。
  - c. ["没 $_{\star}$ +有界性 E"往往指过去] 刚才/(\* 此刻) 他没 $_{\star}$ 睡到自然醒。

# 2.5 小结

以往文献较好地描述了"差一点"的语义,如上文所引的"非寻常、意外、现实性",但这多是未加证明的直觉性观察,界定也不甚明确。为使"差一点"的语义分析精确化,本节用可操作的形式证据论证出"客观的反预期性、语用上的意外语气、相对的非将来义"等特征,清晰地刻画了它们的内涵和范围,并纠正了以往观察的疏漏之处。我们还修正了前贤所持"'接近 E'为预设义"的判断,主张"接近 E"是"差一点 E"的显性断言义。那么,"差一点"的意义应表述为:某个违规或反常的事态虽未实现,但实际上接近实现,这一状况往往令人意外。可见,"差一点 E"兼有隐性的否定义和显性的肯定义:对于反预

期事态 E,实情"未 E"是合预期的,这仅是语义真值;但趋势"接近 E"是反预期的,这才是断言重心。

#### 3. 句法后果: 限于单句的分析

本节仍沿着与"没<sub>\*</sub>"比较的思路,剖析"差一点"的否定义、非将来义、反 预期性带来的句法后果,聚焦于单句内"差一点 E"的如下形式特点: 弱时体倾向、完句效应、有界性倾向、句法层级居中。本节不谈"差一点(没) VP",留 待第 4 节详解。接下来的多项讨论依赖"差一点 E"的发展史,即 Shyu 和 Chuang(2015)的考察结论 "差一点"的副词用法产生于明代语料,当时只有"差一点(没) VP""差一点 VP",前者的用例多于后者,"差一点 VP"的用例到清朝中后期有所增加 "差一点\*(没) VP"直到 1949 年后才出现,至今用例很少。

#### 3.1 E 的弱时体倾向: 否定义的后果

"差一点 VP"描述过去状况,通常带有界 VP(3.3 节),格式整体属现实性的有界谓语。一般地,现实性的有界谓语要用" $C_1$ 、 $C_2$ 、过"等时体词,尤其是有" $C_2$ "方能完句,除非有数量宾语(郭锐 2015)。然而,如(15)所示,"差一点 VP"往往拒绝" $C_2$ ",即使用" $C_2$ "也有严苛的限制条件;它能自由地用" $C_1$ ",但亦可省去" $C_1$ "。因此,"差一点 VP"句可以不含任何时体词,这不同于对应的现实句,表明"差一点"的 E 有弱时体倾向。这很大程度上归因于 E 的实际发生被否定了,指非现实事态,汉语非现实事态的表达是排斥时体词的(郭锐 2015)。

#### (15 "差一点 E"排斥 E 的时体编码:

- a. [拒绝"了"] 他差一点去南极考察(\* 了2) #。 VS. 他去南极考察\*(了2) #。
- b. [限制"了。"] 他差一点认错人(了<sub>3</sub>)#。VS. 他认错人\*(了<sub>3</sub>)#。
- c. [可省"了<sub>1</sub>"] 他差一点上(了<sub>1</sub>)清华呢#。VS. 他上\*(了<sub>1</sub>)清华呢#。

虽然(15a, c) 用到"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>",但这些"了"并非成熟的时体词,证明这点是依赖于北方方言的一个特殊现象。很多北方方言的"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"各自皆有强、弱两个变体形式,强变体的语音形式更接近动词"了<sub>完结liao</sub>"。例如,北京话是"喽<sub>1强变体</sub>/了<sub>1弱变体</sub>"和"喽<sub>2弱变体</sub>/了<sub>2弱变体</sub>",邢台话是"咾<sub>1强变体</sub>/囒<sub>1弱变体</sub>"和"咾<sub>2强变体</sub>/囒<sub>2弱变体</sub>"。范晓蕾(2018b) 指出这些变体有分布及性质的差异,如(16) 所示,强变体的"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"用于非现实 VP,我们认为它们时体义不完备、语法化程度较浅,可称为"准时体词"(记为"了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>");弱变体的"了<sub>1、</sub>了<sub>2</sub>"用于现实性 VP,我们认为它们时体义完备、语法化程度很深,可称为"真时体词"(记为"了<sub>1真</sub>、了<sub>2真</sub>")。这一结论是对以往观点的扩展和深化,马希文(1983)、木村英树 Kimura(1983)等指出祈使句、否定式的"了<sub>1</sub>"是类似"掉"的

结果补语,确切而言是动相补语(phase complement),这与我们所论"非现实 VP 的'了」、了。'是准时体词"相通,但不相同。

- (16) 北京话、邢台话里不同谓语的"了」、了。"有变体差异:
  - a. [北京]快吃 $\underline{\mathbf{w}}_{1\hat{\mu}}$ 那碗饭! (非现实) VS. 他刚才吃了 $_{1\hat{\mu}}$ 那碗饭了。(现实) [北京]别认错人 $\underline{\mathbf{w}}_{2\hat{\mu}}$ 。(非现实) VS. 他刚才认错人了 $_{2\hat{\mu}}$ 。(现实)
  - b. [m台]快吃咾 $_{1\hat{\mu}}$ 那碗饭! (非现实) VS. 他刚儿吃 $\dot{\mathbf{m}}_{1\hat{\mu}}$ 那碗饭囒。(现实) [邢台]  ${\mathfrak g}$   ${\mathfrak d}$   ${\mathfrak d}$

语法化最浅的"了<sub>1</sub>"固然像词汇性的动相补语"掉、成、完"一样有"结果达成"义(范晓蕾 2018b: 433),但它还有异于这些动相补语的语法特点。第一,祈使句的"了<sub>1</sub>"是以往文献公认的动相补语,它可附于动结式上,但普通动相补语不能如此(如(17a)),这说明"了<sub>1</sub>"的句法辖域总是大于动相补语。第二,木村英树 Kimura(1983: 27-8)等认为补语性的"了<sub>1</sub>"须搭配去除义动词,但"V<sub>去除义</sub>+了<sub>1</sub>"在某些非现实 VP 里不能替换"V<sub>去除义</sub>+掉/完/成"(如(17b)),可见,语法化程度最浅的"了<sub>1</sub>"也不及动相补语那样分布自由,说明它对谓语的时间属性有所要求,已编码微弱的时体义。因此,任何"了<sub>1</sub>"都是语法化程度深于动相补语的。我们将另文论证,一些非现实 VP 的"了<sub>2</sub>"是语法化程度较浅的准时体词,下文展示它区别于"了<sub>2填</sub>"的特点是其辖域限于单个的 VP、不能促成完句。概言之,非现实 VP 的"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"虽然时体义不完备、语法化程度浅,但未浅到补语"掉"的程度,故定为"准时体词"。

- (17) 语法化最浅的"了」"也不同于词汇性的动相补语:
  - a. 你去把校服洗净了<sub>1</sub>/(\* 掉)。
    咱们别吵醒了<sub>1</sub>/(\* 掉)人家啊。
  - b. 你吃 $(* T_1)$  /完早饭以前记得看看时间。 售楼员一天卖 $(* T_1)$  /掉两栋房子才会有提成。

"差一点"的 E 属非现实 VP,它的"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"在北京话、邢台话里正是强变体形式的"了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>"(如(18))。帅志嵩(2014:620-1)主张古汉语"差一点"类副词后的"了<sub>1</sub>"类似于"没<sub>\*</sub>VP"的"了<sub>1</sub>",是补语成分,这相当于认同它语法化程度很浅。但"没<sub>\*</sub>VP"的"了<sub>1</sub>"只搭配去除义动词等有限的谓词,"差一点 VP"的"了<sub>1</sub>"是自由搭配谓词的,其语法化程度显然更进一步,最宜看作准时体词。范晓蕾(2018a:215-6)指出"差一点 VP"用"了<sub>2</sub>"的条件是 VP 蕴含结果状态,如(15b)的"认错人"有结果"人错",当中的"了<sub>2</sub>"相当于结果达成义的动相补语,这暗示其句法辖域限于单个的 VP,未到整句,如(15b)的句法层次是"差一点+[认错人+了<sub>2</sub>]",那么它应是"了<sub>2准</sub>"。总之,"差一点"的 E 至多只能用准时体词,这是它弱时体倾向的另一表现。以下讨论中还会参考北

京话、邢台话"了"的变体形式来解析其他句法问题。

- (18 "差一点 E"的"了"皆是强变体, 属准时体词:
  - a. [北京] 他差点儿上喽<sub>1准</sub>清华呢。

[北京] 他差点儿认错人喽2准。

b. [邢台] 他差点儿上咾<sub>1准</sub>清华嘞呢。

[邢台] 他差点儿认错人咾<sub>2准</sub>。

E的弱时体倾向可解释几类"差一点 E"产生时间和使用频率的差异。"差一点\*(没) VP"是"否定+否定=肯定"的合逻辑格式,却是最晚出现的"差一点 E"格式,至今用例极少,该事实多少令人意外。范晓蕾(2018a: 220) 认为这归 因于识解它的"双重否定"模式比较费力,当中的"没<sub>\*</sub> VP"对语境信息的依赖 度很高。对此,本文补充另一动因 "差一点"的 E 有弱时体倾向,而"没<sub>\*</sub>"含非将来义,自然也为 E 所排斥。相反地。"不"未编码时体义,理论上更易用于"差一点 E",事实正也如此。从帅志嵩(2014) 的考察来看,历史上的"差一点"类副词是"险些、争些、差些"等,它们与"不"的搭配早已见于宋元时期,直到明代才有搭配"不曾、没"的情况。而且,一些南方方言有"差一点+不"类格式,极少用"差一点没 VP"类格式⑤。普通话里。"差一点+不"式也是更常用的,包括"差一点不 VP""差一点 V 不 C"。除了有些 VP 的否定词只用"不"(如(19a)),还有些 VP 本来能用"没<sub>\*</sub>",但在"差一点 E"里只用"不"(如(19b))。当然,很多 VP 既用"差一点\*(没) VP",也可用"差一点+不"式(如(20))。总体而言,"差一点"类副词普遍排斥含时体义的否定词,更易接受无时体义的"不",这就解释了(1d) 的情况。

- (19) 只能用"差一点不 VP"的情况:
  - a. [否定式只有"不 VP"的]

中央乐团差点不/(?没)姓"国",而跟了海南一家公司的"姓"了。

刘桂英的父亲一愣,差一点不/(\*没)相信自己的耳朵。

我本来挺自在,让你这一闹差点不/(\*没)自在。

b. [否定式兼有"不 VP"和"没<sub>\*</sub> VP"的]

这海峡,就是那个大胆的航海家也差点儿<u>不/(?没)</u>敢冒险通过。(对比:那个航海家没敢冒险通过)

我爱他人品好,恨他进步慢,伤心不能和他好。有一段时间,我差点<u>不/</u>(\*没)等他了……(对比:我没等他)

他有点激动,差点儿不/(\*没)那么平和从容。(对比:他没那么平和从容)

(20 "差一点\*(没) VP"可换为"差一点+不"的情况:

⑤ 例如,广州话可以说"差啲医唔 $_{\pi}$ 好"(差点儿治不好),不能说"差啲 $f_{\eth}$ 医好"(差点儿没治好)。

- a. 她爸爸差点儿<u>不/没</u>来参加她的婚礼。 昨天老张太忙了,差一点不/没能按时吃药。
- b. 他的小感冒差一点<u>治不好/没治好</u>。 他差一点不能/没拿到毕业证。

# 3.2 "差一点"的完句效应: 非将来义的后果

异于多数副词的是,"差一点"有完句效应,可促成完句(如(21a))。即使"差一点 VP  $\Gamma_{2it}$ "完句也是依靠"差一点"," $\Gamma_{2it}$ "是无法完句的成分,北京话、邢台话可清楚地展示这一点(如(21b))。汉语里促成完句的功能词可称为"完句词",这里只针对直陈语气的动态事件句⑥。" $\mathcal{O}_{t}$ "和" $\Gamma_{2i}$ "也是完句词(如(21c)),这对应于"差一点"极少搭配这两个词的事实,毕竟语法性质接近或相同的词是排斥共现的。

# (21) "差一点"有完句效应:

- a. [促成完句]他差一点认错人#。VS. 他认错人\* ∅#。
- b. [北京] 他差点儿认错人喽 $_{2\hat{\mu}}$ #。 VS. 他认错人喽 $_{2\hat{\mu}}$ \*  $\emptyset$ #⑦。 [邢台] 他差点儿认错人咾 $_{2\hat{\mu}}$ #。 VS. 他认错人咾 $_{2\hat{\mu}}$ \*  $\emptyset$ #。
- c. [其他完句词]他没认错人#。/他认错人了<sub>24</sub>#。

"差一点"的完句效应归因于它的非将来义,因为汉语的完句词通常都编码了时制、体貌意义,如邢台话可促成完句的"了2"只能是"了2真",它是时体义完备的助词。也就是说,汉语的完句取决于某种抽象的时间意义,那这种时间意义是什么? Tsai(2008)、郭锐(2015)集中于汉语的现实句探讨完句和时体词的关系,为此指引了方向。 Tsai 认为,句法树上"了2、在进行体、过程所体"处于外层体貌(outer aspect)的节点,它们可以向上移到时制节点,从而锚定事态的时间位置,促成完句。这些时体词何以是外层体貌呢?郭锐(2015)道出当中的语义内涵: 它们能提供"外部时间参照",标示谓语核心和全句参照时间的位置关系,令事态得以定位于现实世界。由此可见,汉语虽缺乏仅参照说话时间的绝对时制,却有参照时间灵活的"相对时制"(relative tense),它引发完句效应,是完句词的必有意义。我们认为,句末时体词"了2真、呢持续体"的共有意义是 2.4 节界定的"相对非将来"®,这是汉语里决定现实性的动态事件句完句的相对时制义,但"在进行体、过程所体"的完句效应另有动因(将别文详述)。我们发现,汉语里非现实的动态事件句也有完句问题,起决定作用的相对时制义是

⑥ 这排除"他上了清华呢! 他上了清华吗?"等强语气句、疑问句,也排除"你很聪明、我喜欢打球、棉花能织布"等静态事件句,它们的完句条件有所不同。

⑦ 北京话"他认错人喽!"带感叹语气便能完句,但这是另外一个"了2草",会另文详述。

⑧ 本文的"相对非将来"不同于郭锐(2015: 439)的"外部时间参照",前者的参照时间可以是句法或语篇上相邻的其他句子的事态时间,并非后者那样限于句内的时间成分。

"相对将来",即下文所述"会<sub>将来</sub>"的意义。本文显示,完句词不止有时体词,还有"差一点、没、会"等编码了相对时制义的副词及助动词;而且,完句词只是允许完句,并非强制完句,它们也用于假设小句、原因小句等不完句的从属句,这类似于英语的定式动词(finite verbs)除主句外也能用于从句的现象。

"差一点"的非将来义也是 E 弱时体倾向的动因之一,该意义会禁止 E 重复编码时体义,所以,E 的弱时体倾向和"差一点"的完句效应是相关联的句法特征。这令"差一点 VP"异于其他状中式,典型的状中式如"马上 VP、一定 VP",当中的"马上、一定"不影响 VP 的时体编码和完句状况,而"差一点"有绝对的句法制约力,限制 VP 的时体编码并促成完句。因此,"差一点 VP"的句法关系可称为"制约性状中式",同属制约性状中式的还有"没 VP","没"也限制 VP 的时体编码、可促成完句。第 4 节再详论"差一点"(没)VP"和"差一点(没) VP"的句法关系,它们两者略有不同。

"差一点"的非将来义引起它词项搭配的限制:它的 E 容易接受毫无时制义的"不",尚可容纳时制义相同的"没<sub>\*</sub>",但完全拒绝与非将来义冲突的词。"会""要"皆被视为表将来的助动词,但"差一点"拒绝"会<sub>\*\*</sub>"而接受"要<sub>\*\*</sub>"(如(22)),这归因于"会<sub>\*\*</sub>"是含将来时制义的功能词,"要<sub>\*\*</sub>"是不含任何时制义的词汇词,如下分析。

- (22) "差一点"搭配"会<sub>将来</sub>VP"和"要<sub>将来</sub>VP"有差异:
  - a. \* 他差点儿会当上村长。
  - b. 他差点儿要当上村长了。

"会<sub>将来</sub>"可促成完句,属完句词(如(23a)),那它编码了怎样的时制义? "会<sub>将来</sub>"是侧重句法表现(完句效应)的界定,囊括了范晓蕾(2016)基于语义特征及跨语言差异界定的"会<sub>条件必然</sub>、会<sub>计划性将来</sub>"和预测将来事态的"会<sub>认识必然</sub>",它除标示说话时间之后的绝对将来,还在惯常句、反事实句标示某种条件之后的相对将来(如(23b)),这些皆属典型的非现实环境<sup>⑤</sup>。但"会<sub>将来</sub>"不能描述过去情景里特定的相对将来事态(如(23c)),此乃现实性环境。总之,它只能在非现实环境中引出将来事态,表达纯粹"非现实"的将来义"在将来的或不定指的时间  $T^{\tiny{(0)}}$ ,必然有事态  $E^{\tiny{(1)}}$ ,这是汉语的"相对将来"时制,可决定非现实的动态事件句的完句。既然"差一点"和"会<sub>将来</sub>"编码了相反的时制义,必然不能连用。

(23) "会<sub>将来</sub>VP"编码了将来时制:

⑨ "会 $_{i,i,i,i,i,k}$ "在否定或疑问的环境也能推测过去事态 "没想到他会上了大学!")、现在事态 "现在他会不会在家里呢?"),这皆是不典型的非现实环境,当中的"会 $_{i,i,i,i,k}$ "不负责完句,不属于"会 $_{**}$ ",需另当别论。

- a. [促成完句]明年他\*(会)当上村长#。VS. 明年他当上村长\* ∅#。
- b. [限于非现实环境]北方的河冬天<u>会</u>结冰。(惯常句) 如果当初她嫁给小王,现在应该会离婚。(反事实句)
- c. [拒绝现实性环境]去年我离开时, \* 他就会当上村长的。(过去事态句)

相反地, "要<sub>将来</sub>"不能促成完句,它须依靠"了<sub>2真</sub>"完句<sup>⑩</sup>,这类似现实句(如(24a));它的否定词拒绝"不"、更易用"没<sub>\*</sub>"(如(24b)),这也类似现实句。而且, "要<sub>将来</sub>"既用于绝对将来句、惯常句、反事实句等非现实环境(如(23b)均可用"要"表达),也用于现实性环境描述特定的相对将来事态(如(24c)),因此,它表达无关"现实/非现实"的将来义"在任一时间 T,将出现事态 E"。换言之, "要<sub>将来</sub>"是表"趋近于发生……"的谓宾动词,未编码任何时制义,它跟"趋近于"一样属词汇词,自然能跟"差一点"连用。

# (24) "要将来VP"未编码将来时制:

- a. [完句靠"了。"]明年他要当上村长\*(了)#。VS. 明年他要当上村长\* ∅#。
- b. [否定用"没"]老王要当村长了?——这是谣言,他(\* 不)/没要当村长啊。
- c. [接受现实性环境]去年我离开时,他就要当上村长了。(过去事态句)

# 3.3 E 的有界性倾向: 反预期的实现形式

张庆文(2009)、袁毓林(2011)、帅志嵩(2014)皆论及"差一点 VP"一般带含终结点的有界 VP(如(25a)),即"差一点"的 E 存在有界性倾向<sup>⑫</sup>。我们发现,它的有界 VP 还有一个附加要求,即须标示出事态的结果状况,具体而言,用宾语、结果补语显示主体或客体论元的结果状态,或用动相补语、"了<sub>1准</sub>"明确事态自然终结点(含预期的特定结果)的达成。例如,"差一点+单个的有界 V"不合法,因为它未从形式上标示结果的具体状况,故需要宾语、结果补语或"了<sub>1准</sub>"来明确这一点(如(25b))。同样地,"V+无定数量 NP"属有界 VP,但多数都难以搭配"差一点",要用结果补语或"了<sub>1准</sub>"挽救(如(25c)),因为无定数量 NP 一般是量化 V 的,并不指示结果。但"V+(一)个  $X_{44}$ "可自由搭配"差一点"(如(25d)),"一)个 X"式结果宾语虽形似无定数量 NP,却是指明结果内容的。再者,把字式、被字式总能搭配"差一点"(如(25e)),因为它们构式上蕴涵结果状况。

(25) "差一点 VP"要求有界 VP 并标示出结果状况:

① "要<sub>将来</sub>"可以引介不可控事件,这区别于只引介可控事件的"要 $_{\hat{a}_{\mathbb{B}}}$ ",后者完句不用" $_{2}$ ",如"我要 $_{4}$ 吃榴莲"。"要 $_{***}$ "也能引出可控事件,如"他要睡觉了",这需辨别。

② 之所以说"E 的有界性"是"倾向"而非"要求",一是因为有些动态义的无界 VP 可进入"差一点 VP",如"他激动得差点儿大声喊叫",这种例子数量偏少;二是因为"差一点不 VP" "差一点"(没) VP" 其实是带无界事态的 E,见 3.3 节。另外,有的"差一点 VP"看似用无界 VP,如"一场股灾之后,他这些年在股市上的收获差点儿等于(了)零",但该语境里"等于零"应视为隐含"了"的有界事态。

- a. 书上的字迹差一点(\*模糊)/模糊了。(结果 "模糊"达成) 昨天他差一点(\* 跑马拉松)/跑完马拉松。(结果 "跑马拉松"完毕)
- b. \* 敌人差一点到。VS. 敌人差一点到村口。(结果: 敌人在村口)
  - \* 小王差一点摔。VS. 小王差一点摔跟头。(结果: 出现"跟头")
  - \* 房顶差一点塌。VS. 房顶差一点塌下来。(结果: 房顶下来)
  - \* 小狗差一点死。VS. 小狗差一点死了。(结果: 预期结果"死去"达成)
- c. \* 他差点儿扔十块钱。VS. 他差点儿扔掉十块钱。(结果: 十块钱消失)
  - \* 他差点儿睡一天。VS. 他差点儿睡满一天。(结果: 一天的终点达到)
  - \* 他的罚款差点儿交两次。VS. 他的罚款差点儿交了两次。(结果: 两次达到)
- d. 他差点儿吃个哑巴亏。(结果: 出现"哑巴亏") 他差点儿睡个不省人事。(结果: 不省人事) 他的钱差点儿输个干干净净。(结果: 干干净净)
- e. 他差点儿把警察揍一顿。(结果 "揍警察"到"一顿"的量) 他差点儿被绑匪折腾一天。(结果 "被折腾"到"一天"的量)

"差一点"对 E 的有界性要求跟它的反预期性应该相关。信息的反预期性与言者的意外语气有直接关联是不言自明的,而跨语言研究证实,意外语气跟完成体、结果体是密不可分的( Delancey 1997; Hengeveld and Olbertz 2012;强星娜 2017),那么,反预期与完成体、结果体这类有界性的体貌义理应存在联系,亦即反预期和有界事态是相关联的。语义上,反预期和有界性都蕴含"变化"。反预期指当前信息异于先前的预期状况,这是"语篇变化",它最易联系到事态的自身变化,那么,反预期事态往往表达"状况变化";而有界 VP(尤其含结果义时)正是指状况变化,因为它的自然终结点蕴涵"出现变化",如"到家"指从"在外面"变为"在家里"。因此,反预期事态的无标记形式是有界 VP(尤其是结果义 VP),第5节会给出更多例证。

虽然确定了反预期和有界性的联系,但针对"差一点"而言,我们不敢说反 预期性是"起因"、有界性倾向是"后果"。从语法化起源看,"差一点 VP"最初 像连动式"差两步 VP"(如"差两步到终点")一样,它的 VP 指要达到的目标,即预期的结果(4.2节),这是结果义事态,所以"差一点 VP"起初就要求有界 VP。或许,正是由于"差一点"起源上要求有界 VP 才发展出它的反预期性,即有界性是"起因"、反预期是"后果"。汉语还有"几乎、差不多、险些"等一批接近义副词,它们并非都有反预期性,但都有一个句法倾向:搭配结果义的有界 VP,这应是它们共同的接近义带来的,因为接近的目标须是终结点明确的事态。总之,有界性、反预期、变化义、目标义之间存在玄妙的联系,孰为 因、何为果,有待探究。

再看,其他"差一点 E"有不同的句法要求, "差一点"(没) VP"和"差一点

不 VP"的 E 是否定式"没 $_*$ VP、不 VP"(如(26)),否定式都属无界谓语(Klein 1994: 48; Bartsch 1995: 31),也就是"差一点"对否定式 E 放松了有界性要求。这或源于否定式往往有反预期性(2.2节),足以配合"差一点"对 E 的语义要求,便不必再要求有界性。也就是说,E 的反预期性是"差一点"最根本的语法要求,E 的句法有界只是实现该要求的主要形式。

- (26 "差一点"(没) VP"和"差一点不 VP"的句法要求:
  - a. 这孩子上学赶时间,差一点没吃早饭/没吃完早饭。
  - b. 这孩子跟父母赌气,差一点不吃饭/不想吃饭。

"差一点 E"的弱时体倾向令它排斥"了<sub>2</sub>",但有界性倾向又有时需要"了<sub>2</sub>",因为加"了<sub>2</sub>"是无界谓词"有界化"的典型手段。确实,一些"差一点+无界性 E"常用"了<sub>2</sub>",这符合有界性倾向。比如,"差一点不 VP"能自由带"了<sub>2</sub>"(如(27a)),因为无界谓语"不 VP"加"了<sub>2</sub>"就是表状况变化的有界事态(如(27b))。可见,"差一点 E"的有界性倾向令它更易突破弱时体倾向,但"差一点不 VP 了"仍是用"了<sub>2/4"</sub>(如(27c))。

- (27) "差一点不 VP"自由用"了<sub>2准</sub>":
  - a. 他穿得破破烂烂的, 保安差点儿不让他进门(了)。
  - b. 保安不让他进门。(隐含"一直不让他进门") ≠保安不让他进门了。(预设"之前让他进门")
  - c. 保安差点儿<u>不</u>让他进门喽<sub>2½</sub>。(北京话)

注意, "差一点不 VP 了<sub>2</sub>"合法首先源于 "不 VP"接受 "了<sub>2</sub>",而 "差一点 \* ( 没) VP"总是禁止 "了<sub>2</sub>",因为 "没 $_*VP$ "本身是排斥 "了<sub>2</sub>"的。

# 3.4 "差一点" 句法层级居中: 非将来、反预期的合力效果

上文论及可搭配"差一点"的多个副词成分,它们的句法连用顺序大致是"[居然+差一点+没<sub>\*</sub>]+VP",这反映它们由高到低的句法层级。语义上,"居然"编码了言者对命题的评价义。"差一点"编码了反预期和非将来义。"没<sub>\*</sub>"编码了非将来义。这些特征跟 VP 的语义关系由远及近,序列是"言者评价>反预期>非将来"(">"表示语义距离 VP 更远)。言者评价是对整个命题的主观态度;反预期是 VP 相对于句外语境预期的语篇关系,属客观特征;非将来指 VP 相对于句内外参照时间的位置关系,属自身属性。这些词跟 VP 的句法距离正对应于它们之间的语义距离,体现了句法象似性。

由是观之,非将来义加反预期性的合力效果是"差一点"句法层级居中。一方面,非将来义是 VP 的时制特征,导致"差一点"离 VP 不会很远,句法上位于很多副词之后(如(28a))。另一方面,反预期性是牵涉句外信息的语篇特征,语篇意义会使副词远离 VP,所以"差一点"不像"没<sub>\*</sub>"那样靠近 VP:它相

比"没<sub>\*</sub>"能出现在更多副词之前(如(28b)),更易接受"了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>"(如(28e))。"差一点"和"没<sub>\*</sub>"句法层级很接近,但前者略高于后者,这对应于两者的异同点状况。两词句法上的接近与它们之间的相同点有关:均编码了否定义和非将来义,搭配的"了<sub>1</sub>"是"了<sub>1准</sub>",自身有完句效应,与 VP 形成制约性状中式。"差一点"层级略高与它异于"没<sub>\*</sub>"的特性相联系:显性地断言肯定义,有反预期性,用"了<sub>1准</sub>"更自由,还能用"了<sub>2准</sub>",倾向带有界 VP。这些特点都是"没<sub>\*</sub>"不具备的,尤其是"没<sub>\*</sub>"用"了<sub>1准</sub>"极受限,并完全禁止"了<sub>24"</sub>。

- (28) "差一点"的句法层级和浮动性:
  - a. 瓦尔瓦拉·伊万诺夫娜说,因为她开始说起法国话来,老百姓就<sub>承接义</sub>差一点/(\*差一点就)没把她打死……(CCL)

b. 继上届比赛赢过加拿大队之后,他们今天 $_{\frac{1}{2}}$   $\underline{Z}$   $\underline{Z}$ 

他当官贪污受贿,生活糜烂,结果栽了跟头不说,还<sub>递进</sub>差点/差点还送掉了小命。VS. 他还没/(\* 没还)送掉小命。

c. 他差一点摔 $( \ T_{1a} )$  跟头。 VS. 他没摔 $( \ \ T_{1a} )$  跟头。 他差一点认错人 $( \ \ T_{2a} )$  。 VS. 他没认错人 $( \ \ \ T_{2a} )$  。

同时, "差一点"有一定的句法浮动性, 跟"又、还"等连用时可前可后(如(28b)), 说明它处于语法化的活跃期, 功能在变动中。从最近几十年"差一点 E"开始接受含非将来义的"没<sub>未</sub>"来看,以后 E 会接受真时体词,这或导致"差一点"丢失时制义,不断充实反预期性、固化意外语气,最终变成一个句法层级更高的语气副词。因此, "差一点"的演化过程大致是: 谓词<sub>差距义</sub>→时制副词<sub>非路来</sub>→语篇副词<sub>反预期</sub>→语气副词<sub>章外</sub>。

# 4. "差一点(没) VP"的生成机制: 结构比较的视角

本节详解"差一点(没) VP",它因表面上"否定+否定=否定"的反常语义效果颇受方家关注,本节借助第2、3节的结论来推导它的句法关系和生成机制,并重审"差一点没 VP"的歧义现象。我们采用结构比较的方法,将"差一点(没) VP"与真值相同的"差一点 VP""没 VP"、句法平行的其他结构式进行比较,这样才能准确定位它的语法特性、构建理论假设。

#### 4.1 近义截连的准并列式

"差一点(没) VP"不止语义效果反常,而且使用限制最多,它虽然也存在有界性倾向,但有很多异于其他"差一点 E"的特点。第一,它只允许 VP 承载重音(李小玲 1986),焦点必须是 VP,不能是"差一点"或"没"。同时,VP 必

须是新信息,证明这一点可借助"的确",该副词用于确认事态的真实性,受它约束的 VP 必是话语中先行谈及的旧信息。结果显示, "的确"可以修饰其他"差一点 E",但不能修饰"差一点(没) VP"(如(29a)),这表明其他格式的 VP可以是旧信息, "差一点(没) VP"的 VP 只能是新信息。第二,它是唯一拒绝弱语气句的"差一点"格式,编码了意外语气,主观性高于其他的"差一点 E"(如(29b),又见 2.3 节)。

- (29 "差一点(没) VP"的使用范围小于"差一点 VP":
  - a. 你那天应该把他放了(旧信息)。——当时我的确差点儿把他放了。/\* 当时我的确差点儿(没)把他放了。
  - b. 他是不是差点儿迟到了? VS. \* 他是不是差点儿(没)迟到了?

要解释"差一点(没) VP"的独特性,需诉诸它的生成机制。对此,以往看法主要是"隐性否定义的有形化",江蓝生(2008) 用"概念叠加、构式整合"论证"没)"源于"差一点"叠加上它的衍推义"没<sub>\*</sub>",袁毓林(2013) 提出"没)"是"差一点"的隐性否定义发生"语义溢出"才出现的词形。两位学者就各自的假设给出了平行例证,有 "没) VP 之前、除了 X(之外)、避免……(不) VP、难免(不) VP"等,但它们在组合模式和句法范畴上并不完全平行于"差一点(没) VP",毕竟"差一点"和"没)"之间不能插入成分,而且是副词成分。更重要的是,这些结构式的否定词在作用上不同于"差一点(没) VP"的"没)"。例如,"难免(不) VP"和"难免 VP"可自由替换,说明"不)"未改变格式的使用范围,除凸显否定外无其他语义作用。但"差一点(没) VP"的使用范围小于"差一点 VP",说明"没)"增加了其他语义效果,不是单纯的否定词。江蓝生(2008: 496)、袁毓林(2013: 58) 认为"差一点(没) VP"偶尔还有省略式"没VP",如"他差一点(没) 晕过去"可省略为"他没<sub>几乎要</sub>晕过去",但"难免(不) VP"等结构式没有平行的省略式,这也证明"差一点(没) VP"的"没)"具有不同的语法性质。

我们认可"构式整合"和"语义溢出"对很多结构式的解释力,但上述不平行性显示,"差一点(没) VP"或许源于另外的生成机制。当然,不够平行的结构式也可能源自同一生成机制,但若将"差一点(没) VP"置于跟它完全平行的结构式里做统一解释,必定是更好的选择。因此,本文提出"近义截连"的假设: (没)"是截连了"差一点"的近义词"没<sub>几乎要</sub>",这是近义副词连用。下面逐步论证。

"差一点(没) VP"异于其他"差一点 E"的语法特点都是当中 (没)"的特点,这个 (没)"所承担的并非否定功能,而是反预期功能"几乎要",它在北京话里有独特的语法表现,如(30a)所示。第一,"没<sub>几乎要</sub>VP"须是含结果义的

有界 VP,亦即 3.3 节所述的"差一点 VP"的有界性要求。第二,"没<sub>几乎要</sub>"只能轻音,重音及焦点必在 VP,所以"没<sub>几乎要</sub> VP"的语义核心是 VP。VP 是新信息,并指反常的小概率事态,如( 30b) 的"气死、打个落花流水"都是极端性状况,这属于典型的反预期事态,表现为该格式的语气副词只能用表意外的"简直、甚至",拒绝表真确性的"的确、真的"。第三,"没<sub>几乎要</sub> VP"也是在现实性环境中描述过去状况、编码了非将来义,但排斥弱语气句,说明它含意外语气,主观性高于"没<sub>未</sub> VP"。我们认为"没<sub>几乎要</sub> VP"并非"差一点( 没) VP"的省略式,而是由"没<sub>未</sub> VP"独立衍生而来,所反映的语法化路径"否定→反预期或意外"是一条普遍的语义关联路径。

- (30 "没<sub>几乎要</sub>VP"陈述反预期事态:
  - a. 听到这话,他简直没<sub>几乎要</sub>晕过去。(搭配意外副词、结果义 VP) 听到这话,\*他简直没<sub>几乎要</sub>晕。(拒绝无界 VP) 听到这话,\*他的确没<sub>几乎要</sub>晕过去。(拒绝真确副词) 听到这话,\*他是不是没<sub>几乎要</sub>晕过去呢?(排斥弱语气句)
  - b. 他离家出走,吓到了很多人,甚至没 $_{\rm LP}$  ,把他妈给气死了 $_{\rm g}$ 。 当时他脚下一滑,没 $_{\rm LP}$  ,掉河里了 $_{\rm g}$  去,幸亏我一把拉住他了。(限制同 (30a))

汉语中还有两个例证,一是北京话的否定词 "不",它也有反预期功能,是在情态句里提高语气强度,表示承诺或预测义的 "一定会"(如(31))。 "不<sub>一定会</sub> VP"的语法表现跟 "没<sub>几乎要</sub> VP"十分平行:要求含结果义的有界 VP, "不<sub>一定会</sub>"只能轻音,VP 是承载重音、指反常事态的语义核心;拒绝弱语气句,有强语气义。可见,否定词 "没、不"衍生出的反预期功能有共同的语法特点,尤其是要求含结果义的有界 VP,倾向用 "了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>",这是区别于它们否定功能的显著特征。

- (31) "不<sub>-定会</sub>VP"承诺或预测反常规事态:
  - a. 要是他敢借钱不还,我不 $_{-\hat{\chi}_{c}}$ 杀了 $_{\underline{*}}$ 他! (搭配结果义 VP) 要是他敢借钱不还,\* 我不 $_{-\hat{\chi}_{c}}$ 杀他! (拒绝无界 VP) 要是他敢借钱不还,\* 我不 $_{-\hat{\chi}_{c}}$ 杀了 $_{\underline{*}}$ 他吗? (排斥弱语气句)
  - b. 你考试不及格,你爸不 $_{-\chi_{\triangle}}$ 打死你了 $_{\S}$ ! 这样做不 $_{-\chi_{\triangle}}$ 吓他一大跳啊! (限制同(31a))

另一个不典型的例证是"什么 NP",该格式有两个陈述性功能。一是反问句里它否定褒义 NP 的积极属性,NP 通常是旧信息(如(32a)),刘彬(2018)指出这相当于元语言否定,我们称之为"否定积极性"。该用法应来自格式原有的疑问功能,疑问和否定是相通的(袁毓林、刘彬 2016)。二是感叹句里它肯定贬义 NP 的消极属性,NP 是新信息(如(32b)),鉴于它的强语气特点,该

用法可称为"强调消极性"。两个功能皆是强烈的负面评价,应有衍生关系"否定积极性→强调消极性",这正支持"否定→反预期或意外",因为"强调消极性"跟"反预期"是相通的: 消极事态违反"正常期待"(沈家煊 1999: 110),作新信息时往往有天然的反预期性(范晓蕾 2018a: 221)。

- (32) "什么 NP"表负面评价的两个功能(例句参考袁毓林、刘彬 2016):
  - a. 这是个大医院。——<u>什么大医院,不是大医院</u>? 连个小感冒都看不好。
  - b. 这医院怎么样?——<u>什么小屁医院<sub>真是小屁医院</sub>!</u> 连个小感冒都看不好。

既然"没<sub>几乎要</sub>VP"是独立的功能,它的各项特点又与"差一点(没) VP"相同,那么后者的"没)"应该是"没<sub>几乎要</sub>"。再看,"没<sub>几乎要</sub>VP"衍推"未 VP"但显性断言"几乎要 VP",这类似"差一点 VP",二者往往可互换,并等义于"差一点(没) VP"(如(33a))。由此推断,"差一点(没) VP"是"差一点 VP"和"没<sub>几乎要</sub>VP"因语义近似"截连"成的,生成过程如(33b)。这种"近义截连"属于共时的心理认知操作,并非历时的格式演变过程,它是指说话人从心理句型库直接调用两个同义构式、把它们拼合起来,不是说实际语料先有复句"差一点 VP+没<sub>几乎要</sub>VP",后简缩为结构式"差一点(没) VP"。该生成机制适用于近义副词的连用现象(如(33c)),换言之,"差一点(没) VP"是近义副词连用式。

- (33) "差一点(没) VP"的生成机制:
  - a. [近义结构]这事儿 $\chi_{1,1+2}$ 把他气死。=这事儿 $\chi_{2,1}$ 把他气死。=这事儿 $\chi_{2,1}$ 把他气死。=这事儿 $\chi_{2,1}$ 把他气死。
  - b. [近义截连] 差一点  $VP+没_{\Gamma,P,\Phi}VP($  并列相接 $)\to$  差一点  $VP+没_{\Gamma,P,\Phi}VP($  同形删略 $)\to$  差一点(没) VP( 句法合并)
  - c. [类似案例] 你<u>重新(再)</u>写一遍。(重复义副词的连用) 我们<u>必须(得)</u>好好学习。(必要义情态词的连用) 他们<u>全(都)</u>来我家了。(总括义副词的连用) 已经是九月,天气不仅不凉快,<u>甚至(还)</u>更热了。(递进义副词的连用) 今晚比赛里奇才队几乎(险些)再次陷入深渊。(接近义副词的连用)
- (33b)的截连过程显示,它的句法层次是"差一点\\(没) VP"(切分点同袁毓林 2013:58),二者近乎并列关系,可称为"准并列式"。用"并列"一词命名是为凸显"没) VP"的语法独立性:它不仅语义独立,而且句法独立,即可单独成句,是句法自足的(如(34a))。也就是说,近义截连的准并列式"甲+乙+VP"里"乙+VP"是语法独立的。这不同于制约性状中式"差一点 VP",后者的VP是语法依附的,完全受制于"差一点":语义上被"差一点"否定,句法上依靠"差一点"完句(如(34b),又见3.2节)。
  - (34) "差一点(没) VP"的句法关系有别于"差一点 VP":
    - a. [准并列式"差一点(没) VP"的语法特点]

这事<u>差点儿(</u>没) 把他气死。=这事儿没<sub>几乎要</sub>把他气死。('没) VP"语义独立) 这事<u>差点儿(</u>没) 把他气死。→这事儿没<sub>几乎要</sub>把他气死#。('没) VP"句法独立)

b. [制约性状中式"差一点 VP"的语法特点] 这事<u>差点儿</u>把他气死。≠ 这事儿把他气死。("VP"语义受制) 这事差点儿把他气死。→这事儿把他气死\* Ø# ("VP"句法依附)

#### 4.2 解释力的优势

我们持"近义截连、准并列式"的假设,还基于它的多项解释力。

首先,该假设将"差一点(没) VP"诠释为近义副词连用式,不仅形式直观,还统一解释了(33c) 里句法语义完全平行的结构式。以"重新(再) VP"为例,它与"差一点(没) VP"的平行性不仅在于词类范畴(副词) 和结构模式(无缝相接)(如(35a)),还在于使用限制 "重新 VP"作现实性谓语、非现实谓语均可,只能表达非现实事态的"再"使"重新(再) VP"拒绝现实性谓语(如(35b))。这类似"差一点 VP"用于强语气句、弱语气句均可,"没<sub>几乎要</sub>"的意外语气使"差一点(没) VP"拒绝弱语气句。可见,近义截连的准并列式"甲+乙+VP"有一个核心特点:甲词和乙词会将各自的意义带入组合体,造成"甲+乙+VP"的使用略异于"甲+VP"或"乙+VP"。使用限制和语义效果透露了结构式的组成成分是何种语法性质,理当作为结构式生成机制的判断标准,这是本文将"差一点(没) VP"与"重新再 VP"等归为同类结构式的重要缘由。

- (35) "重新(再) VP"表达非现实的重复性事态:
  - a. [近义截连] 你重新写一遍。=你再写一遍。=你重新(再)写一遍。
  - b. [使用限制] 我刚才重新写了一遍。(接受现实性谓语)
    - \* 我刚才再写了一遍。(拒绝现实性谓语)
    - \* 我刚才重新(再)写了一遍。(拒绝现实性谓语)

其次,"近义截连"有涉及否定词的其他例证,即预测反预期事态的"不 (得<sub>dei</sub>)  $_{-\text{Res}}$  VP",它可分析为"不 $_{-\text{Res}}$  VP"与"得<sub>(dei)  $_{\pm}$ </sub> VP"近义截连而成(例 36a),"得<sub>(dei)  $_{\pm}$ </sub>"的固定预测义使该格式限于预测用法,不像"不 $_{-\text{Res}}$  VP"那样还能表承诺(如(36b))。"不(得)  $_{-\text{Res}}$  VP"是最近似"差一点(没) VP"的准并列式,二者都含表反预期的否定词形。这样看来,"差一点(没) VP"更不宜归到"难免(不) VP"等结构式里。

- (36 "不(得dei) 定会 VP" 预测反常规事态:
  - a. [近义截连] 这样做不 $_{-$ 定 $_{c}}$  吓他一大跳啊! =这样做得 $_{c}$  吓他一大跳。=这样做不 $_{c}$  做不 $_{c}$  (得) $_{-$ 定 $_{c}}$  吓他一大跳啊!
  - b. [使用限制]要是他敢借钱不还, 我不一定会杀了。他! (可表承诺)

要是他敢借钱不还,\* 我 $\frac{4}{8}$ 杀了<sub>®</sub>他! (不表承诺)  $^{\text{I}}$  要是他敢借钱不还,\* 我 $^{\text{C}}$ (得)  $^{-2}$ 8 会杀了<sub>®</sub>他! (不表承诺)

再者,"近义截连"可解释"差一点要<sub>将来</sub>VP"的特殊表现。考察发现,最易用"了<sub>2</sub>"的"差一点 E"是"差一点要<sub>将来</sub>VP",它不仅自由使用"了<sub>2</sub>",有时还强制用"了<sub>2</sub>"(如(37a)),而且所用的是"了<sub>2真</sub>"的形式(如(37b)),这异于其他"差一点 E",违背了"差一点"的弱时体倾向,该表现源于它是"近义截连"的准并列式,如下分析所示。

- (37) "差一点要<sub>将来</sub>VP"须用"了<sub>2年</sub>":
  - a. 他乔装政扮,保安差点儿要让他进门(了)。 他差点儿要当上村长\*(了)。
  - b. [北京]保安差点儿要让他进门了<sub>2.4</sub>。 [邢台]他差点儿要当上村长繭<sub>2.6</sub>。

"要<sub>将来</sub>VP"表示"趋近于发生……"(3.2 节),其语义近似"差一点 VP",后者的语义又等同于"差一点要<sub>将来</sub>VP"(如(38a))。如此看来,"差一点要<sub>将来</sub>VP"是"差一点 VP"和"要<sub>将来</sub>VP"的近义截连。那么"要<sub>将来</sub>"跟"没<sub>几乎要</sub>"一样是"差一点"截连的成分,二者在同一句法位置,理论上不能共现,事实正是如此。" 差一点(没)要<sub>将来</sub>VP"难以成立(如(38b)),这支持"差一点要<sub>将来</sub>VP"和"差一点(没) VP"皆是准并列式。由此,"差一点要<sub>将来</sub>VP"的"要<sub>将来</sub>VP"语法独立,时体编码不受"差一点"制约,完全出于自身的句法需求。既然单独的"要<sub>将来</sub>VP"依靠"了<sub>2真</sub>"完句(3.2 节),那么"差一点要<sub>将来</sub>VP"也一样用"了<sub>2真</sub>"。这解答了(1e)的情况。

- (38 "差一点要<sub>将来</sub>VP"是近义截连的准并列式:
  - a. [近义截连] 他要气死我了。≈他差点儿气死我。=他差点儿要气死我了。
  - b. [拒绝"没<sub>1144</sub>"] \* 他差点儿( 没) 要气死我呢!
  - c. 他差点儿要当上村长了。=他差点儿当上村长。≠他要当上村长了。

有些"差一点要<sub>将来</sub>VP"语义不同于"要<sub>将来</sub>VP",如(38c),其中的 VP 指能够计划的可控事件"上级安排他当村长",但它们的句法关系应该一样。

最重要的是,"近义截连"可以解释一个历史现象: 同是带非将来义的"没","差一点(没) VP"的产生时间为何远早于"差一点"(没) VP"?这要先了解"差一点"的语法化过程。它应源自"差+数量短语"式的谓词短语,这类谓词表示"比目标缺少……(量)",搭配"目标义 VP"形成连动式,如"差两步  $VP_{\mathsf{Eff}}$ ",它的" $VP_{\mathsf{Eff}}$ "禁止时体词,除目标外不能指其他事态(如(39a))。这不同于状中式"差一点 VP",后者的 VP 接受准时体词,可指任何事态(如

⑥ 该句若表"我必须杀了他"是合法的,但这是"得"的道义情态功能,并非"不得 VP"的认识情态义。

(39b))。 "差一点 VP"最初应该跟 "差两步  $VP_{\text{目标}}$ "一样,是带 "零时体  $VP_{\text{目标}}$ " 的连动式,后来扩展到指任何事态的 "准时体  $VP_{\text{事态}}$ "才变为状中式, "差一点" 从谓词变为副词( 如( 39c) )。

- (39 "差一点"的语法化假设:
  - a. 连动式"差两步 VP<sub>目标</sub>": 差两步到终点 [VP 无任何时体词] \* 差两步到<u>了</u>终点 [VP 不指其他事态] \* 差两步摔个跟头
  - b. 状中式"差一点  $VP_{*\delta}$ ": 差一点到终点 [VP 接受准时体词] 差一点到了\*\* 终点 [VP 可指其他事态] 差一点摔个跟头
  - c. "差一点 VP"的语法化过程:

[语法化阶段 2: 制约性状中式] 差一点(@) +准时体 VP \*\*\*

依据上述语法化假设,我们来审视两种"差一点没 VP"的形成过程。"差一点  $*(\mathfrak{P})$  VP"应该是由语法化阶段 2"差一点 $(\mathfrak{P})$  VP"应该是由语法化阶段 2"差一点 $(\mathfrak{P})$  VP"受制于"差一点"的否定义,见(40a)),它语义上平行于后者," $*(\mathfrak{P})$  VP"受制于"差一点"的否定义,见(40b)(比较 34b)。不过,"差一点"(没) VP"句法表现很不同," $*(\mathfrak{P})$  VP"可独立完句,不再依附"差一点",因为" $*(\mathfrak{P})$  VP"编码了非将来义,相当于"真时体 VP<sub>事态</sub>"。所以,"差一点"( $\mathfrak{P}$  VP"状中之间的制约关系弱于"差一点 VP",可视为"弱制约性状中式",它比语法化阶段 2 还要更进一步,代表刚出现的"[语法化阶段 3:弱制约性状中式] 差一点 $(\mathfrak{P})$  并真时体 VP<sub>事态</sub>",此时"差一点"语法化程度更深、以致接受时体义完备的  $(\mathfrak{P})$  在,这必然是很晚期的演变。

- (40) "差一点"(没) VP"的生成方式及句法性质:
  - a. [扩展类推] 差一点到了蛛终点→差一点\*(没)到终点
  - b. 他差一点\*(没)到终点。≠他没到终点。("\*(没)VP"语义受制)
    他差一点\*(没)到终点。→他没到终点\*("\*(没)VP"句法独立)

"差一点(没) VP"是近义截连而成,只要有"差一点<sub>(副词)</sub>+准时体 VP<sub>事态</sub>"和"没<sub>几乎要</sub>VP"即可,在语法化阶段 2 便能发生,无需等到"差一点"语法化发生到接受"真时体 VP"的阶段 3,可以很早就出现。简言之,两种"差一点没 VP"是截然不同的生成方式,发生在"差一点"语法化的不同阶段,产生时间自然相差甚远。按照这一分析,"差一点 VP"和"差一点(没) VP"的"差一点"是相同的语法性质,"差一点\*(没) VP"的"差一点"是语法化程度更深的,可见"差一点"作副词也有语法异质性。

要注意的是, "差一点(没) VP"换为"没<sub>几乎要</sub>VP"有时需要细微的句法调

整:带上"了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>"或"一)个 X"式结果宾语,并加强语气标记。例如,北京话"刚才他差点儿(没)摔倒"不能简单换为"\*刚才他没<sub>几乎要</sub>摔倒",而是"刚才他没<sub>几乎要</sub>摔倒了<sub>喽</sub>呢"或"刚才他没<sub>几乎要</sub>摔个跟头呢"。近义变换上的句法调整不见于多数的近义副词连用式,如"重新(再) VP"通常可直接换为"再 VP"。这种句法调整或源于"没"的多功能性带来的附加要求,交谈者辨别"没<sub>\*</sub>VP"和"没<sub>几乎要</sub>VP"要依赖明显的形式特征,这会导致"差一点(没) VP"的近义变换略异于其他的近义副词连用式。

我们承认,将"差一点(没) VP"分析为"近义截连"是基于有限观察的临时假设,其合理性仍待验证,任何对结构式生成机制的假设都需留有商榷的余地。该假设未必适合其他语言表接近实现义的冗余否定式,因为很多语言不允许近义副词连用,否定词也没有反预期功能,这些语言的冗余否定式不会是近义截连。跨语言中同义的冗余否定式是必用同一生成机制,还是允许不同的生成机制,这是待探索的问题。无论如何,本节整理的诸多现象是确凿无疑的,将"差一点(没) VP"和近义副词连用式联系起来考量,至少为汉语的冗余否定式提供了一个可选的分析视角。

# 4.3 再看"差一点没 VP"的歧义现象

对"差一点"的语法分析有助于厘清"差一点没 VP"的歧义现象,根据 2.2 节,该格式的意义决定于 VP 的信息预期性。但李小玲( 1986) 提出,北京话里 决定"差一点没 VP" 意义的因素不在语义语用,而是重音韵律 "差一点 \* ( 没) VP"里"没"是非轻音的一般形式,停顿在"差一点"和"没"之间。 "差一 点(没) VP"里"没"是轻音,停顿在"没"和"VP"之间。李小玲描写的这一现象 大致没错,但不能当作本质规则,因为书面文献没有语音形式,读者照样能正 确理解其中"差一点没 VP"的意义。再者,某些北方方言(如河北沙河话,笔 者调查) 的"差一点"(没) VP"和"差一点(没) VP"没有重音差异, 听者也能辨 别二者。北京话纵然可凭借重音韵律辨别,但特定语境中"差一点没 VP"重音 及停顿的位置不能随意更改,否则导致语篇冲突,这说明特定语境里该格式只 能取一个意义。因此,用"差一点"(没) VP"还是"差一点(没) VP"取决于语境 信息,格式的重音韵律受制于语义语用因素,这些因素才是根本,代表格式的 诠释规则。周一民(2003: 27-8) 提到,北京话里"差一点\*(没) VP"可插入 "就", "差一点(没) VP"常带"了。", 这是一个区别性标志。这也是描写了现 象,仍要解释为何有这样的句法差异。总之, "差一点"(没) VP"和"差一点 (没) VP"的韵律及句法差异是二者的语义语用差异引发的现象,不能误作"诠 释规则"或"根本因素"。这犹如"他昨天到北京了"和"他昨天到北京的"有不 同的重音位置和句末助词,我们要探索二者的语义语用差异,才能更好地诠释

它们的使用条件,揭示它们形式特点的动因。

参考前述分析,便可解释两种"差一点没 VP"的形式差异。第一,两种格式在用"了"和韵律上的差异归因于两者的"没"具有不同的功能。"差一点\*(没) VP"是"没<sub>\*</sub>",它少用"了<sub>1准</sub>"、禁止"了<sub>2准</sub>",可承载重音,韵律上难以跟其他虚词连成一体,所以"差一点"和"\*(没)"之间有停顿。"差一点(没) VP"是"没<sub>几乎要</sub>",它倾向用"了<sub>1准</sub>、了<sub>2准</sub>",只能轻音,韵律上容易跟其他虚词连成一体,所以"差一点"和"没)"韵律结合紧凑。第二,两种格式可否插入"就"的差异归因于它们的句法关系不同。我们将另文论证"差一点就……"其实是"状中型"连动式,它的句法关系很接近"差一点\*(没) VP"这种弱制约性"状中式",不同于"差一点(没) VP"这种"准并列式"。句法关系近似的格式才容易相互变换。"差一点\*(没) VP"这种"准并列式"。句法关系近似的格式才容易相互变换。"差一点\*(没) VP"和"差一点(没) VP"变换为"差一点就……"的难度自然不同,所以前者可插入"就",后者难插入"就"。注意,"差一点(没) VP"的韵律停顿和它的层次切分不一致,停顿位置在"没)"之后,层次切分点在"没)"之前。

#### 5. 语义关联"否定-反预期或意外-有界性"

综合"差一点"的语义特征、句法后果、近义截连三方面内容,可抽取出一个共性的语义关联"否定-反预期或意外-有界性"。其一,否定式往往有反预期性(2.2 节),还存在语义演变路径"否定→反预期或意外"(4.1 节);其二,反预期事态的无标记形式是有界 VP(尤其是结果义 VP),意外语气与完成体、结果体等有界性体貌义紧密关联(3.3 节)。

对于语义演变 "否定→反预期或意外",除 4.1 节的汉语例证,其他语言也有例证,英语的 no way( Kristin and van Linden 2014)、意大利语的非常规否定词 mica( Mario 2017)都是兼有否定义和意外语气。其实,"差一点"从谓词到副词的语法化过程也体现出 "否定→反预期"的轨迹,它的意义从 "未实现目标事态"( 如 "差了一点到终点")变为 "接近于反预期事态"( 如 "差一点到了阎王殿")。理论上,"否定→反预期或意外"的演变机制是"语义核心的转移":格式的真值义 "非 E"不变,但前突性的断言义变为"接近 E",因为语义核心从否定词转移到 E,从而引发反预期性的聚焦,并伴随主观化、带上强语气。以"没 VP"为例,该格式的真值义 "未 VP"始终不变,但"没\* VP"的语义核心可以由"没"(强调"未实现")转移到 VP(强调"VP 可能实现"),否定式整体的反预期性随之聚焦到 VP,VP 便转为反预期事态,该格式就重在断言"反预期的VP 接近实现",易带上意外语气,由此产生"没几乎要 VP"。再如"什么 NP",格式的负面评价义和强语气特征始终不变,但格式整体的"非积极"属性聚焦于NP,NP 便由褒义词转为贬义词,于是"什么 NP<sub>否定积极性</sub>"变为"什么

NP强调消极性",断言义由"不是积极的"变为"真是消极的"。

对于"反预期事态最易编码为有界 VP",除"差一点 VP"外,4.1 节展示出引介反预期事态的"没<sub>几乎要</sub>""不<sub>一定会</sub>"只搭配结果义 VP,汉语还有其他例证。比如,"杯子给摔碎了"一类的"给 VP"式便支持反预期事态和有界 VP 的默认联系:它的事态有反预期性(寇鑫、袁毓林 2018:42),句法上恰要求典型的结果义 VP(王彦杰 2001:64-5)。强星娜(2017:108-10)根据他人研究列出了支持语义演变"完成体/结果体→意外语气"的几个汉语例证,一是普通话完成体标记"了"在性质形容词后可视为意外标记"这根绳子长了三公分"),二是闽南话结果补语"去"还能作表示意外遭受的语气词"脚互<sub>被</sub>滚水烫去"),三是西南官话柳州话中表性状改变的助词"去"有非预期和不如意的色彩 "他把积木推跌去了")。上述例证可归为一个更概括的语义关联"有界性→反预期或意外"。

#### 6. 结语

上文关于"差一点"的多项结论里,有两点值得提醒。一是"差一点 E"的语义核心是 E(2.1节),有句法制约力的是"差一点"(3.2节),它的语义结构和句法结构是分离的; 二是"差一点 VP、差一点(没) VP、差一点\*(没) VP"分别代表制约性状中式、准并列式、弱制约性状中式三种语法关系,这体现了"差一点"作副词的语法异质性: 前两种"差一点"是相当的,第三种"差一点"语法化更深(4.2节)。不难发现,我们对"差一点"的考察还推动了两方面的理论发现。一是时体范畴,3.1节离析出"了<sub>1</sub>、了<sub>2</sub>"的准时体用法,改进了前贤所持"有结果补语'了'"的看法; 3.2节探讨了汉语里完句效应与相对时制的关系,发现表将来的"会、要"具有不同的语法性质。二是反预期范畴,4.1节整理了北京话"没、不"的反预期功能,由此第5节归纳出语义关联"否定一反预期或意外一有界性"。

#### References [引用文献]

Chen, Zhenyu (陈振宇) and Kehua Du (杜克华). 2015. Mirativity Category: A study on pragmatic transfers among exclamation, interrogation, and negation. *Contemporary Rhetoric* 5: 71 – 80. [2015, 意外范畴: 关于感叹、疑问、否定之间的语用迁移研究。《当代修辞学》第 5 期,71–80 页。]

Bartsch, Renate. 1995. Situations, Tense, and Aspect. Berlin: Mouton de Gruyter.

Biq, Yung-O ( 毕永娥). 1989. Metalinguistic negation in Mandarin. *Journal of Chinese Linguistics* 17, 1:75–95.

Dahl, Östen. 2000. Grammaticalization and the lift cycles of construction. Ms., Stockholm University. Delancey, Scott. 1997. Mirativity: The grammatical marking of unexpected information. *Linguistic Typology* 1, 1: 33–52.

Fan, Xiaolei (范晓蕾). 2016. Reconstruction of the semantic-development path of the modal verb hui with crosslinguistic and dialectal evidence. Language and Linguistics 2: 195-233. [2016, 助动

- 词"会"情态语义演变之共时构拟——基于跨语言/方言的比较研究。《语言暨语言学》 第2期,195-233页。]
- ——. 2018a. The adverb "cha-yidian" revisited. Studies of the Chinese Language 2: 207 22. [2018a, 再说"差一点"。《中国语文》第 2 期, 207-22 页。]
- ——. 2018b. The verbal-*LE* variants in Xingtai dialect. *Language and Linguistics* 3: 410 38. [2018b, 邢台话"了<sub>1</sub>"的两个变体。《语言暨语言学》第 3 期, 410–38 页。]
- Givón, Talmy. 2001. Syntax, Vol. 1. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Guo, Rui (郭锐). 2015. Time reference and its syntactic effects in Mandarin Chinese. *Chinese Teaching in the World* 4: 435-49. [2015, 汉语谓词性成分的时间参照及其句法后果。《世界汉语教学》第 4 期, 435-49 页。]
- Hengeveld, Kees and Hella Olbertz. 2012. Didn't you know? Mirativity does exist! *Linguistic Typology* 16,3: 487–503.
- Horn, Laurence R. 2002. Assertoric inertia and NPI licensing. In Mary Andronis, Erin Debenport, Anne Pycha, and Keiko Yoshimura, eds., Proceeding of the 38th Meeting of the Chicago Linguistics Society (CLS38), Vol. 2: Parassesion on Negation and Polarity. Pp.55–82.
- Jiang, Lansheng (江蓝生). 2008. Semantic accumulation and constructional integration: An explanation on the asymmetry between affirmation and negation. *Studies of the Chinese Language* 6: 483-97. [2008, 概念叠加与构式整合——肯定否定不对称的解释。《中国语文》第 6期, 483-97页。]
- Kimura, Hideki (木村英树). 1983. The "zhe" and "le" with the phase-complement nature. Linguistic Research 2: 22-30. [1983, 关于补语性词尾"着"和"了"。《语文研究》第 2 期, 22-30 页。].
- Klein, Wolfgang. 1994. Time in Language. London: Routledge.
- Kou, Xin ( 寇鑫) and Yulin Yuan ( 袁毓林). 2018. Subjectivity of the "Gei+VP" construction in Mandarin Chinese. *Linguistic Sciences* 1: 35–48. [2018, "给 VP"结构的主观性分析。《语言科学》第 1 期, 35–48 页。]
- Kristin, Davidse and An van Linden. 2014. Negation, grammaticalization and subjectification: The development of polar, modal and mirative no way constructions. The 18th International Conference on English Historical Linguistics (ICEHL18), University of Leuven, Belgium.
- Li, Xiaoling (李小玲). 1986. The "Chadianr" construction in Pekinese. Chinese Language Learning 1:6-10. [1986, 北京话的"差点儿"句式。《汉语学习》第 1 期,6-10 页。]
- Liu, Bin ( 刘彬). 2018. On the formation and construal mechanism of rhetorical question's negative meaning in Mandarin Chinese. Ph.D. diss., Peking University. [2018, 汉语反问句否定意义的形成与识解机制研究。北京大学博士学位论文。]
- Ma, Xiwen (马希文). 1983. On the weakened form lou of the verb le. The Journal of Linguistic Society of China 1: 1-14. [1983, 关于动词"了"的弱化形式 /lou/。《中国语言学报》第 1 期, 1-14 页。]
- Mario, Squartini. 2017. Italian non-canonical negations as modal particles: Information state, polarity and mirativity. In Chiara Fedriani and Andrea Sansó, eds., Pragmatic Markers, Discourse Markers and Modal Particles: New Perspectives. Amsterdam: John Benjamins. Pp.203–29.
- Palmer, F. R. 2001. Mood and Modality. Cambridge: Cambridge University Press.
- Qiang, Xingna (强星娜). 2017. A review on the category of mirativity. Language Teaching and Linguistic Studies 6: 103-12. [2017, 意外范畴研究述评。《语言教学与研究》第 6 期, 103-12 页。]
- Shen, Jiaxuan (沈家煊). 1999. Asymmetry and Markedness. Nanchang: Jiangxi Education Publishing House. [1999, 《不对称和标记论》。南昌: 江西教育出版社。]
- Shuai, Zhisong ( 帅志嵩). 2014. The evolution of "chadianr mei" from the perspective of lexical semantic information. *Linguistic Sciences* 6: 615-31. [2014, 从词汇语义信息看"差点儿没VP"的演化。《语言科学》第 6 期, 615-31 页。]
- Shyu, Shu-ying (徐淑瑛) and Ya-chun Chuang (庄雅淳). 2015. Approximating to the event

- boundary, (counter) factuality and approximative *cha*(*yi*) *dian*[事实、反事实与近似词"差一点"]. In Ming-yu Tseng (曾铭裕), ed., *Language as Material*. The Center for the Humanities at National Sun Yat-sen University. Pp.97–119.
- Smith, Carlota S. and Mary S. Erbaugh. 2009 [2005]. Temporal interpretation in Mandarin Chinese. In Richard P. Meier, Helen Aristar-Dry, and Emilie Destruel, eds., Text, Time, and Context: Selected Papers of Carlota S. Smith. Dordrecht: Springer. Pp.303-42.
- Tsai, Wei-Tien Dylan (蔡维天). 2008. Tense anchoring in Chinese. Lingua 118: 675-86.
- Wang, Yanjie (王彦杰). 2001. The conditions required and the expressive functions of *gei* in the construction "ba+NP+gei+VP". Language Teaching and Linguistic Studies 2: 64-70. [2001, "把……给 V"句式中助词"给"的使用条件和表达功能 《语言教学与研究》第 2 期, 64-70 页。]
- Watanabe, Liling (渡边丽玲). 1994. The logical relationship and semantic structure of the *Cha-yidian* sentence. *Language Teaching and Linguistic Studies* 3: 81-9. [1994, "差—点"句的逻辑关系和语义结构。《语言教学与研究》第 3 期, 81-9 页。]
- Yang, Zi (杨子). 2017. Reapproaching the negative "Chadianr+Mei+VP" structure. *Studies in Language and Linguistics* 3: 31-6. [2017, Nn 类"差点儿没 VP"新解——从"差点儿没"的 歧义性说起. 《语言研究》第 3 期, 31-6 页。]
- Yuan, Yulin (袁毓林). 2011. Differences between *Chadianr* and *Chabuduo*. *Language Teaching and Linguistic Studies* 6: 66-74. [2011, "差点儿"和"差不多"的意义同异之辨。《语言教学与研究》第 6 期, 66-74 页。]
- ———. 2013. On the implicit negation hidden in *Chadianr* and its grammatical effects. *Linguistic Study* 2: 54-64. [2013, "差点儿"中的隐性否定及其语法效应。《语言研究》第 2 期, 54-64 页。]
- Yuan, Yulin and Bin Liu. 2016. On the formation and construal mechanism of the negative meaning of *shenme*-sentences. *Chinese Teaching in the World* 3: 303-17. [2016, "什么"句否定意义的形成与识解机制。《世界汉语教学》第 3 期, 303-17 页。]
- Zhang, Qingwen (张庆文). 2009. The closedness of predicates and the semantic interpretation of *Chabuduo* and *Cha-yidianr*. *Chinese Teaching in the World* 2: 160-76. [2009, 谓词性成分的封闭性与"差不多"和"差一点"的语义阐释。《世界汉语教学》第 2 期, 160-76 页。]
- Zhou, Ren (周韧). 2015. A study of Mandarin adverbs under realis-irrealis distinction. *Chinese Teaching in the World* 2: 167-83. [2015, 现实性和非现实性范畴下的汉语副词研究. 《世界汉语教学》第 2 期, 167-83 页。]
- Zhou, Yimin (周一民). 2003. The "Cha-dianr+Mei+VP" construction in Pekinese. *Language Teaching and Linguistic Studies* 6: 24–30. [2003, 北京话里的"差点儿没 VP"句式。《语言教学与研究》第 6 期, 24–30 页。]
- Zhu, Dexi (朱德熙). 1959. On Cha-yidian. Studies of the Chinese Language 9: 435. [1959, 说"差一点"。《中国语文》第 9 期, 435 页。]
- ——. 1980. The ambiguity phenomenon in the syntax of Mandarin Chinese. *Studies of the Chinese Language* 2: 81–92. [1980, 汉语句法里的歧义现象。《中国语文》第 2 期, 81–92 页。]

#### 作者简介

范晓蕾, 女,博士,北京大学中文系助理教授。电子邮件: fanxiaolei2013@163.com FAN Xiaolei, female, Ph.D., is an assistant professor at the Department of Chinese Language and Literature, Peking University. E-mail: fanxiaolei2013@163.com

# 作者单位及通信地址

北京大学中文系/北京大学中国语言学研究中心,北京市海淀区颐和园路5号 100871

#### **Affiliation and Contact**

Department of Chinese Language and Literature/Center for Chinese Linguistics, Peking University, 5 Yiheyuan Road, Haidian District, Beijing 100871